

AiaKvi Gi gwmK wi tcvU©
1-30 Gwci 2009

॥२॥ अवि वेत्तनि वेप्ति विग्नि क अवधि बृहि - संप्रज्ञि ज अवधि गे द्युषि अव॑ व्य त्ति ज न्ति ज न्ते
अश्चिय वेव्वावि म॑ म॒ त्ति व्य गज्जि वेलत्ति द्युमि
वेप्ति एवं फ़॒ न्ति व्वक्तु प्र त्ति भ
मस्म॑ म॑ त्ति व्य मन्त्रहव्वम् क्षरि व्वसेवि क गि लि व्वग्गि व्वग्गि व्वग्गि

AiaKvi b̄Mwi K, iV̄R̄W̄ZK, A%W̄ZK, mvgwRK Ges m̄s̄ W̄ZK AiaKvi i¶W̄_KvR Ki‡Q Ges Zvi Kv‡Ri Ask w̄ntmte evsj v‡ tki gvbewaKvi cwi w̄Z ch‡e¶Y Ki‡Q| GiB avivewmKZvq Pj w̄Z eQ‡ii Gw‡ci gv‡mi gvbewaKvi cwi w̄Z G wi †cv‡U‡Z‡j aiw nt‡Q|

weWAvi we‡`‡ni wePvi mvgwi K AvB‡b bq -c¶ij Z AvB‡b Ges Dþ B Av`vj ‡Z Ki‡Z n‡e
 MZ 25 Ges 26 tdeqvi x‡Z msNwZ weWAvi m`i `dZ‡i nZvKv‡Ui wePvi Awg A‡v‡ Abjhvqx mvgwi K
 Av`vj ‡Z Kivi weI tq †vogšvij q tM‡RU tbow‡d‡Kkb Rvix Kivi Rb c‡Zi ¶v gšvij tqi Kv‡Q wPw
 w‡q‡Q | tM‡RU tbow‡d‡Kkb Rvix nlqvi ciB MwZ n‡e wWw‡t †Rbvtij tKvU‡gvk‡j Ges wdì †Rbvtij
 tKvU‡gvk‡j | *AwaKvi* GB wePvi c‡uqvi e‡vcv‡i Mfxi D‡ØM c‡kvk Ki‡Q | *AwaKvi* AvevI mi Kvi‡K †si Y
 Kvi‡q w‡t‡Q th weWAvi Gi RI qvbiv thtnZz mvgwi K ewnbxi Ask bq, tmtnZz GB bksm nZvKv‡Ei wePvi
 mvgwi K Av`vj ‡Z n‡Z cv‡i bv| H NUbv Z`š-1 wePv‡ii †¶† †^QZv | Review wZv wbo‡Z Kivi Rb
AwaKvi mi Kv‡i i c‡Z `vex Rbvt‡Q | *AwaKvi* gtB Kti Awfhy‡ e‡w‡t‡i †¶† †gbeawKvi mgþ‡ ivL‡Z n‡e
 Ges c¶ij Z AvB‡b Dþ B Av`vj ‡Z Zv‡`i wePvi n‡Z n‡e |

Z̄ Š-Pj vKv̄tj Aš+ixY weWAvi m` m̄t̄` i qZ̄i

AiaKni -Gi cōB Z_`vbjhvqx wcj Lvbwq weWAvi ne` i ni NUBvi Z` Š-Pj vKvij G chS-11 Rb weWAvi m` m` Ges 1 Rb Bgvq giv tM‡Qb | Gw` ‡K weWAvi KZ‡¶ Zv` i weÁWB‡Z 16 Rb weWAvi m` ‡m` i gZii K_v Rwb‡q‡Qb | GB w` tcvUc‡Kvki ci Avtiv `B Rtbi gZ`j Lei Rvbv tM‡Q | AiaKni -Gi cōB Z_`vbjhvqx G‡` i g‡a` wcj Lvbwq AŠ+X Y bv‡qK m‡e` vi tgv³/4v‡§j nK 9 gvP©Ges gvl j vbv wmi` Ki i ngvb 11 gvP©2009 givv tM‡Qb | GQvor MZ 9 gvP©44 i vB‡dj m e`vUwj q‡bi weWAvi wmcvnx i BQ Dv‡b, 16 gvP©Rqcj nvU 3 e`vUwj q‡bi wMmB`yj m j `vY bv‡qK GGBPGg I qwn` y/4vgvb, 24 gvP©i vOvgwUj evNvBQw Dc‡Rj vi g`wi kvi 9 e`vUwj q‡b KgPZ weWAvi m` m` wRvbj i ngvb, 25 gvP©mtj ‡Ui 38 AvLwj qv e`vUwj q‡b KgPZ weWAvi wmcvnx tkl I qwj Dj w Ges 26 gvP©45 i vB‡dj m e`vUwj q‡bi nwje` vi tmvj vqgzb givv tM‡Qb | Gw` ‡K weWAvi m` m` gwbi trv‡mb 17 gvP©givv tM‡Qb | wbh‡Z‡bi Kvij Y j `vY bv‡qK tgvevi K trv‡mt‡bi gZi ntq‡Q etj Zv` i cwi ev‡i i c¶ t‡K AifthwM Kiv ntq‡Q | wZb 22 gvP©v‡ei tndvR‡Z _vKve`vq givv hvb | 7B Gicj 2009 weWAvi m` m` BqwmB trv‡mb tki -B-evsj v tgw‡Kj Ktj R nvmcvZv‡j givv hvb | 13 Gicj 13 i vB‡dj m&e`vUwj q‡bi wmcvnx Avkivdij Avj g weWAvi m` i `B‡i AvZ‡hZ`v K‡i b etj KZ‡¶ Rvbvb | 16 Gicj 13 i vB‡dj m&e`vUwj q‡bi nwje` vi KvRx mvB`j i ngvb XvKv tgw‡Kj Ktj R nvmcvZv‡j givv hvb | nvmcvZv‡j i gM©m‡† Rvbv hvq, wbn‡Zi kix‡i weWfb‡v‡b AvNv‡Zi wPý wQj | wbn‡Zi cwi ev‡i i m` m` e`

*AvaKvi-Gi Kv̄tQ Awf̄thM K̄ti t̄Qb th, w̄bhP̄tbi gva t̄g Z̄tK nZ̄v Kiv nt̄q̄tQ | w̄bn̄tZi gv̄_vi tcQ̄tB
AvN̄tZi Kvi t̄Y t̄dvy v̄wQj Ges ev̄utZ w̄bhP̄tbi w̄P̄y w̄Qj | W̄b c̄t̄ki Di t̄Z w̄Q̄^w̄Qj | c̄ōvr t̄ t̄k Kyj t̄P ^w̄M
I t̄Kvgi t̄ t̄K w̄b̄tPi w̄ t̄K w̄ewf̄bae^-w̄t b AvN̄tZi w̄P̄y w̄Qj |*

IndyRitz KKVtj newAVi m`m‡`i whh@Zb

XvKv tgWtKj Ktj tR th mg- wewAVi RI qvb` i wPKrmvi Rb" Avbv ntQ Zvt` i gta" AtbtKB whhPZtbi
wKvi ej nvmcvZvj mt` Rvbv tMfQ| MZ 17 Gicj wewAVi -Gi DcmnKvi x cwi Pvj K bwmi Dwib Ges
wewAVi RI qvb bwmi tK wPKrmvi Rb" XvKv tgWtKvij Ktj R nvmcvZvtj tbqv nq| Zut` i kixti whhPZtbi
wPj ej nvmcvZvj m` Rvbv hvq| GQvor nvi pj i wk` wqpv bvfg GKRb wewAVi wmcvnx 22tK Gicj
Av` vj tZ wePvi tKi mvgtb ej tqb th, i ve ZutK 15B Gicj t_k Zvt` i tndvRtZ ti tL Btj KtUK kKmn
weWbocSliq whhPZb Pwj tqfQ| wZwb Av` vj tZi KytQ Zui wPKrmvi e"e" Ki tZ Abtiva Rvbvb | hw` I wePvi K
Gicil Zui e"vcvti wi givU gAj Ktib|

University of Bremen

kibMi gyxMfÄ hje` j Kgr@RqvDj nKfK RrgRgv msjuš- gvgj vq 28 Gicj cij k AvUK Kti | AwfthvM
cKvk ZvfK tPvL | nvZ cv tetä cij k ubhPZb Kti tq |

Allakvi gtb Kti whpzbi gva tg -Kvitiw³ Av`vqi tkskj gwbeawkvii Pig j·Nb| 1998 mvtj i 5 At+vei whpz Ges Abvb whbzi, AgubweK A_ev ghvnnwbKi AvPiY ev kw-+ weitx AvSR@ZK mb` evsj vt`k Abtgv`b Kitj | GB AvBb gvbr ntQ bv| GB mb` Abjhqrx tKvb e~w³ tK %%mK ev gwbumK whpz Ges Abvb whbzi, AgubweK A_ev ghvnnwbKi AvPiY ev kw-covb Kiv hvte bv| GQvor evsj vt`ki msweartbi 35(5) AbtQ` GKB K_v ejv AvtQ| weWAvi Gi AštxY m`m`+ i gZi Ges whpzbi AwfthvtMi e~vcvti *Allakvi* Mfxi Dt0M cKvk KitQ| AštxY Ae~vq weWAvi RI qvb+ i Ici hvz tKvb ai+Yi whpz Kiv bv nq Zv wboZ Kivi Rb` *Allakvi* Gi AvtMI mi Kvii i cZ Avnevb RwbqtQ| wks Df0tMi m+ j ¶ Kiv hvQ th, Gai+bi NUbv NtUB P+j tQ| *Allakvi* Gai+bi gZy Ges whpzbi NUbv, tji vi whbti c¶ Z+ t+ ` vex RvbvQ Ges Awfhyp weWAvi m`m`+ i t+ t+ i gwbeawkvii mgpZ ivLvi Avnevb RvbvQ| GQvor tMBvi KZ I cj vZK weWAvi m`m`+ i Zwj Kv mi Kvixvte cKvk Kivi Ges Anej t+`AštxY mg-m`m`+ i Zw+ i cwi evti i m+ j vr Kivi mthwM Kti t`qui Rtb+ I ` we RvbvQ|

m̥vsew` K w̥bhZt̥b R̥w̥Zt̥` i w̥ei "t̥x e"e"v w̥bt̥Z n̥te

MZ 13 Gicj msev` cikvki tRi ati gqgbwmsn tRj vi MdiMwl DctRj vi mgKv j cizbua Avaj - Avj - Awgb wece~~t~~K - ibxq msm` m`m" Mqvm Dwil tbi Kvwvi ewnbx Kc tq givZK AvnZ Kti | IB`b i vZB ZutK i³v³ Ae^-v Dxvi Kti gqgbwmsn tgWtKj Ktj R nvmcvZvtj fwZ^Kiv nq| Zui Ae^-v AvksKvRbK | G NUbvi ci msm` m`m" Mqvm Dwil b Gi AbMz mshymxi v MdiMwl tqi me mvsew` Kt`i uikqvi Kti w` tq ejt tq 0Awg MdiMwl tqi Gwic, cip eQi Avgvi wei" x wKQz tj Lv hvtebv | wj Ljt Awg ZvK Qroe bv | 00 AviaKvi G NUbvq Zxe^ib> v Rvbv"Q| msm` m`m" RbMtbj mnvqK wntmte fngKv bv ti tL mshymx fngKv cij b Ki tQ hv AZ" S-Dt0MRbK |

AiaKvi gtb Kti, iñtñi th tKvb bñMñi K ev tMñóx th tKvb nñl tq Zui gZngZ cñKvk I cñPvi KiñZ cvi ñeb| GUv Zui mñsñeawñbK AiaKvi | evsj vñtñi mñsñeavñbi 39 aviv Abñvqx Pñšr I nñetñKi tñaxbZv Ges evKñtñaxbZvi I ci nñtñc I `gbbñwZ tKvb fñteB MñY thñMñ bq| AiaKvi Añej tgj tñvix eñwñtñi nñei tñx AvBbñbñM eñe tñbñl qvi Rbñ mi Kñtñi i cñZ Avnevb RñbñtñQ|

Gwicë gwtm 4 Rb mwewì K AvnZ, 8 Rb ügik I 4 Rb mwewì KtK j wAZ Kiv ng|

fignxb cwi evi Df"Qf` i NUbvq `v

MZ 19 Gicj w` bvRcj m` i Dcfrj vi cvo eoBj Mfgi 113 M fignxb cwi evi tK Df"Q` Kti trvZ` vi tK Rng `Lj Kti w` tqfQ cij k| G mgq AmshtvMi gva"tq cijtq t` l qv ntqfQ l Bme cwi evi i Ni evox| Df"Q` nI qv fignxb cwi evi ,tj vi m` m` iv tLj v AvKvki wbtP gibteZi Rxebhvcb KitQb| AuaKvi G NUbvq Mfxi Df0M l `v Rvbv"Q| AuaKvi gtb Kti cpemb e"ZZ KvDfK Zvi Avev"j t_ tK Df"Q` Kiv gybewaKvii my"uo j .Nb| Avej txa^Df"Q` KZ fignxb cwi evi ,tj vi cpemtbi Rb" AuaKvi mi Kvii cij Avev Rvbv"Q|

wfPveEi weitx MpxZ AvBbx e"e"v gybewaKvi j .Nb

tKb e"i"tK iv"q ev mehavvi tYi e"euz "tib wfPveEi Z w` ksev Rbmavvi tYi gtb `qvi Df`K Kti wfPve msMni Df`tK tKb ApgZv, weKj vZv ev Am"Zv c0k0 KitZ t` Lv tMtj l B e"i"tK mtePP 3 gvtmi Kvi tEi weawb ti tL 31 gwP2009 Zwi tL RvZxq msmt` omjtj U gnwbMix cij k wej 20090 l 0ewi kyj gnwbMix cij k wej 20090 bvtg `yU wej cvm ntqfQ| my"uo fte RbMfYi Rxeb l "axbZvi msweawbK AuaKvi j .NbKvi G wej `yU cijtmi NUbvq AuaKvi Df0M cKvk KitQ|

wej `yUZ RweKv ARfbi ea Dcvqmn RbMfYi "axbZv l Rxetbi tg"j K AuaKvi ev"evqfbi i v0lq eva"evaKvZtK A"Kvi Kiv ntqfQ Ges metPfQ AuaKvi -ewAZ bMwi Kf` i tg"j K cijqRb l AuaKvi ,tj vtK A"Kvi Kiv ntqfQ|

evsj vt` tki msweawb Abhvx, tg"j K AuaKvii cwi csk th-tKb AvBb ewZj mtmte wetePZ nte| AuaKvi gtb Kti, wfPveEi `wi` tKvifZi Kvi tYB NtU Ges mi Kvi KZK RbMfYi tg"j K Pwn` v,tj v wboZ KitYi gva"tqB tKej Zv wbgP Kiv mae|

hviw wfPveEi mvt_ RwoZ Zv` i cpevmtbi l Kgms"tbi e"e"v bv Kti B G ai tbi wej cNqb `wi` RbMfYi cij mi Kvii i `vqexnxZvKB wbtRZ Kti | AuaKvi Avej txa^GB wej `yU ewZj Ges wfPveEi Z wbtqwRZ e"i"tKb cpevmb l Kgms"tbi mjhwm mpo i `vex Rvbv"Q|

msm` m` m` t` i KZgj envj ti tL Dcfrj v wej cvm

Dcfrj v cwi l t` msm` m` m` t` i KZgj cptcZovi weawb ti tL MZ 6 Gicj RvZxq msmf` Dcfrj v cwi l ` wej 2009 cvm ntqfQ| GB wej Abhvx GKB Gj Kv t_ tK wbePZ msukemsm` m` m` Dcfrj v cwi l t` i Dcfrj nteb Ges cwi l ` Zvi Kvhug cwi Pvj bvi tPf` Dcfrj` ovi cingkM"Y KitZ eva"vKte| GQov mi Kvii i mvt_ tKb wef tq cwi l t` i thMvhvMi e"vcvti msukemsm` m` m` tK AeunZ KitZ nte| RbMfYi mivmwi tftvU wbePZ Dcfrj v cwi l t` i lci msm` m` m` t` i G ai tbi KZgj e"e"v tifL wej cijtmi NUbvq AuaKvi Df0M cKvk KitQ| AuaKvi gtb Kti, G ai tbi KZgj Dcfrj v cwi l ` tPqvig`v l msm` m` m` t` i gta" `tZi myo Kite hv msvNwR mpo"K cwi YZ ntZ cijtmi | "vbxq Dbqfbi Rb" thLv` "axb l kw3kyj x "vbxq mi Kvi e"e"vcbv cijqRb, tmLv` G ai tbi KZgj K e"e"vi dtj Zv AZxZi gZ `yP cijzvrb wntmteB t_ tK hte| G ai tbi wej msweawtbi mpo i msMwZcY"bq| AuaKvi Avej txa^G wej cijzvri Kivi Rb" mi Kvii i cij Avev Rvbv"Q|

wePvi einfZ nZ'vKvE

Pj wZ e0t i Gicj gvtm AvBb c0qMKvi x ms~vi ntqfQb ej AwfthM cvl qv tMfQ |
 Gt i gta" i ve KZK 1 Rb, cij k KZK 1 Rb I 2 Rb i ve- cij k KZK wbnZ ntqfQb | D3 4 Rfb i
 gta" 2Rb AvBb c0qMKvi x ms~vi tndvRfZ _vKvKvE j gvi v tMfQb |

gZii ai Yt

μmdvqvi /GbKvD>Uvi /e`K hxt

GB wePvi einfZ nZ'vKvE i dftj wbnZ 4 Rfb i gta" 1 Rb i vtei Ges 2 Rb i ve- cij tki 0μmdvqvi /
 GbKvD>Uvi / e`K hxt 0 gvi v tMfQb ej AwfthM i tqfQ | 1Rb cij tki whfZt b wbnZ ntqfQb ej
 AwfthM i tqfQ |

wbnZt` i cwi Pqt

wbnZ D3 4 Rfb i gta" 1Rb ce°evsj vi KgDib ÷ cwi (Rbhj), 1 Rb wni vRMÄ tRj vi kvnRv` cji i
 Awaevmx 1 Rb Kv_Z mšymx MÖc j vj Pu` ewnbxi m`m" I 1 Rb Kv_Z Acivax |

i vR%wZK mlnsmZv Ae"vnZ

AwaKvi-Gi Z_ Abhvqx, Gicj gvtm i vR%wZK mlnsmZvq 27 Rb e"v3 wbnZ Ges 1137 Rb AvnZ nb |
 tekxi fM tpti AvI qvgx j xtMi mg_Rt` i vnvB GB i vR%wZK mlnsmZvi NUbv, tji v NtUfQ | AvI qvgx
 j xtMi Af"ŠtY msNtZi 69 wU NUbv G gvtm ti KW°Kiv ntqfQ | AvI qvgx j xtMi Af"ŠtY msNtZ 6 Rb
 wbnZ ntqfQb I 643 Rb AvnZ ntqfQb | evsj vt` k QvTj xM t` tki wefboekPv c0zovt b mlnsm ,A- i mn
 msNtI ° vj B nq tm ,tj vi gta" Dfj E ntj v Rvnvxi bMi wekje` vj q, RMbje wekje` vj q, Gg Gg Ktj R
 htivi, Lj bv Avhg LvB mi Kvi x Kgvm°Ktj R, kvnRvj vj weAvb I c0v3 wekje` vj q, ewi kvj tgWtKj Ktj R,
 Lj bv cij tUKwbK, we Gg Ktj R ewi kvj , XvKv wekje` vj tqi gnmxb nj Ges wRqv nj , cvebv GWI qW°Ktj R,
 PÆMög tgWtKj Ktj R, Kgj wekje` vj q cFwZ |

fvi Z evsj vt` k mxgytš-mlnsmZv

2009 mvf i Gicj gvtm fvi Zxq mxgytš-i Pxeewnbx weGmGd KZK mxgytš-evsj vt` kxt` i Dcti gibewaKvi
 j sNZ ntqfQ | GB mgf q 3 Rb evsj vt` kx weGmGd KZK wbnZ ntqfQb ej Rvbv tMfQ | GQvovl 4 Rb
 evsj vt` kx AvnZ, 1 Rb weGmGd KZK AcüZ ntqfQb Ges GB mgqKvE j jUi NUbv NtUfQ |
 AwaKvi Df0tMi mvf_j P Ki tQ th, mxgytš-gibewaKvi j sNtbi NUbv, tji v evi evi Ztj aiv m°EjI GwI ejÜ
 ev PwZMÖ -e"v3 ev Zvi cwi evi i m`m" I tKv bCkvi PwZcY t` l qvi tKv bPjY t` Lv hvf"Q bv |

GB mgf q weGmGd GKRb bvi xtK al°Y Ktj Ges Zvi -vgtK nZ'v Ktj |

al°Y

Gicj gvtm tgwU 37 Rb bvi x I tgf q wKv al°Yi wKv nqfQb ej Rvbv tMfQ | Gt` i gta" 16 Rb bvi x Ges
 21 Rb tgf q wKv | D3 16 Rb bvi x gta" 4 RbfK al°Yi ci nZ'v Kiv ntqfQ Ges 10 Rb MYal°Yi wKv
 ntqfQb | 21 Rb tgf q wKv i gta" 8Rb MYal°Yi wKv ntqfQb |

thSZK m̄nsmZv

Gicj gvtm 15 Rb bvi x thSZK m̄nsmZvi w̄kKvi ntqtb| Gt` i gta'' 14 Rb thSZK Kvi tY gZiei Y Kti b
Ges 1Rb w̄bhPZtbi w̄kKvi ntqtb|

GimW w̄btPc

Gicj gvtm tgU 6 Rb GimW » ntqtb| Gt` i gta'' 3Rb bvi x, 2Rb tgq w̄kii I 1Rb cij''I |

m̄cwi kmgn :

01. weWAvi m` i ` Bti nZvKvÜi NUbvi wePvi tmbv AvBb 1952 Gi Aaxtb bv Kti c̄Pw Z AvBtb
c̄Kvtk temvgvi K Av`vj tZ Ki tZ nte|
02. AštxY weWAvi m` m''t` i nZv Kvi AwfthvMi weLq w̄bitcP Ges mpzZ` š-nl qv Ri "ix|
03. AštxY Ae"iq w̄RÁvmver` Kvij w̄bhPZb eÜ Ki tZ nte|
04. iR%wZK m̄nsmZv etÜ mi Kvi tK ``Z c` tPc w̄btZ nte| G ai tbi m̄nsmZvq RwoZt` i wePvii
AvI Zvq AvbtZ nte| AvBb c̄qMKvix ms"v, t j v̄K k̄w³kj x Kti m̄nsmZv etÜi j tP` Zv` i tK
w̄btqwRZ Ki tZ nte|
05. eZgib mi Kviti tNvi bv Abhwxq wePvi emnfZ nZvKvÜ eÜ Ki tZ nte| mi Kvi tK wePvi emnfZ
nZvKvÜ RwoZt` i wePvii i m̄sLxb Ki tZ nte|
06. DcRj v ciw l` wej 2009 ewZj Ki tZ nte|
07. Mbgrva tgi "axbZv Aek'B mgbz ivLtz nte| mwew` K Avaj w̄ Avj Awgb wectei Dci Avugtbi
NUbvx RwoZt` i wePvi Ki tZ nte|
08. w̄mtj U tgutUcwy Ub cij k Gv± 2009 Ges ewi kjy tgutUcwy Ub cij k Gv± 2009 Gi wej `ju
chqj vPbv Ki tZ nte|
09. bvi xi c̄Z m̄nsmZv etÜ mi Kvi tK Kvhwix c` tPc w̄btZ nte| bvi xi c̄Z m̄nsmZvq RwoZt` i
AvBtbvi AvI Zvq AvbtZ nte Ges w̄flegt` i c̄qRbxq mnvqZv c̄vb KitZ nte| Acivaxiv htZ
w̄flegt` i fqfxwZ c̄kD ev cijvq w̄bhPZb KitZ bv cvti tmRb" w̄flegt` i Ges NUbvi mvPw` i
w̄bvcEw w̄bwoZ KitZ nte| GB j tP" w̄flegt` i kvixi K I gybwmK mnvqZv Ges Zv` i PwZcfY
c̄vibi Rb" GKU wekti Znwej MVtbi Rb" AiaKii mi Kviti c̄Z Avnevb RvbrtQ|

mgvß